

Distr.: General
4 March 2024
Arabic
Original: Spanish

الجمعية العامة 

مجلس حقوق الإنسان

الدورة الخامسة والخمسون

26 شباط/فبراير - 5 نيسان/أبريل 2024

البند 6 من جدول الأعمال

الاستعراض الدوري الشامل

تقرير الفريق العامل المعني بالاستعراض الدوري الشامل*

كوبا

إضافة

آراء الدولة موضوع الاستعراض في الاستنتاجات و/أو التوصيات والتزاماتها
الطوعية وردودها

* تصدر هذه الوثيقة من دون تحرير رسمي.



الرجاء إعادة الاستعمال

- 1- تود بعثة كوبا أن تسترعي الانتباه إلى أنه من بين التوصيات الـ 361 التي تلقتها، قُسمت 6 توصيات إلى عدة أجزاء، وهي:
- التوصية 44-64: حظي الجزء الأول بالتأييد وأُخذ الجزء الثاني في الاعتبار.
 - التوصية 44-94: حظي الجزء الأول بالتأييد ولم يحظ به الجزء الآخر.
 - التوصية 44-139: حظي الجزء الأول والجزء الثالث بالتأييد، ولم يحظ به الجزء الثاني.
 - التوصية 44-172: حظي الجزء الأول بالتأييد ولم يحظ به الجزء الآخر.
 - التوصية 44-292: حظي الجزء الثاني بالتأييد وأُخذ الجزء الأول في الاعتبار.
 - التوصية 44-295: حظي الجزء الأول والجزء الثالث بالتأييد وأُخذ الجزء الثاني في الاعتبار.
- 2- وتود البعثة أن توضح أن هذه التوصيات لم تحسب إلا مرة واحدة حتى لا يتغير العدد النهائي للتوصيات الواردة، رغم تقسيمها لغرض إيصال موقف الدولة.
- 3- وبذلك تكون كوبا قد قبلت 292 توصية (81 في المائة)، وأخذت 41 توصية (11,3 في المائة) في الاعتبار، ورفضت 28 توصية (7,7 في المائة).

موقف كوبا من التوصيات الواردة في الاستعراض الدوري الشامل الرابع

- 4- كانت مشاركة كوبا في الجولة الرابعة للاستعراض مشاركة بناءة. وكررت كوبا الإعراب عن دعمها غير المشروط لآلية الاستعراض الدوري الشامل باعتبارها السبيل المناسب للنهوض بتعزيز وحماية جميع حقوق الإنسان للناس كافة على نحو فعال.
- 5- وأحاطت كوبا علماً بتعليقات الوفود التي شاركت في المناقشة وذكرت أنها ستدرس التوصيات الـ 361 التي تلقتها خلال الاجتماع المعقود في 15 تشرين الثاني/نوفمبر 2023 بهدف تقييمها لاحقاً.
- 6- وفي الأشهر التي تلت ذلك، درست حكومة كوبا التوصيات. وأجرت مشاورات واسعة النطاق مع أصحاب المصلحة المعنيين، بما في ذلك منظمات المجتمع المدني، من أجل التوصل إلى موقف.
- 7- وفي هذه الوثيقة، تقبل كوبا جميع التوصيات تقريباً، إما لأنها تتفق مع الهدف من ورائها ولأنها مصممة على وضعها موضع التنفيذ أو لأنها بدأت تنفيذها بالفعل.
- 8- وأخذت كوبا في الاعتبار مجموعة من التوصيات التي لا يمكن ضمان تنفيذها في الوقت الراهن.
- 9- وهناك 28 توصية فقط لا تحظى بتأييد كوبا لأنها تتعارض مع مبادئها الدستورية ونظامها القانوني الداخلي ولأن مضمونها يتعارض مع روح التعاون والاحترام التي ينبغي أن تحكم الاستعراض الدوري الشامل.
- 10- وأخيراً، تؤكد كوبا من جديد التزامها بمواصلة التعاون مع آلية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان، ولا سيما مجلس حقوق الإنسان وآليته للاستعراض الدوري الشامل.
- 11- وتتعهد حكومة كوبا بمواصلة جهودها لإجراء حوار صريح ومتبادل وحقيقي بشأن قضايا حقوق الإنسان على أساس احترام كرامة وسيادة جميع الدول والشعوب.
- 12- وفيما يلي موقف حكومة كوبا من التوصيات المقدمة أثناء الاستعراض الدوري الشامل:

التوصيات التي أيدتها حكومة كوبا (292)

13- 1-44؛ 7-44؛ 13-44؛ 15-44؛ 16-44؛ 18-44؛ 20-44؛ 22-44؛ 24-44؛ 28-44؛
 30-44؛ 31-44؛ 32-44؛ 33-44؛ 35-44؛ 36-44؛ 37-44؛ 38-44؛ 39-44؛ 40-44؛
 41-44؛ 42-44؛ 43-44؛ 44-44؛ 45-44؛ 46-44؛ 47-44؛ 48-44؛ 49-44؛ 50-44؛
 51-44؛ 52-44؛ 53-44؛ 60-44؛ 61-44؛ 62-44؛ 63-44؛ الجزء الأول من التوصية 64-44؛
 65-44؛ 66-44؛ 67-44؛ 68-44؛ 69-44؛ 70-44؛ 71-44؛ 72-44؛ 73-44؛ 74-44؛
 75-44؛ 76-44؛ 77-44؛ 78-44؛ 79-44؛ 87-44؛ 89-44؛ 91-44؛ الجزء الأول من التوصية
 94-44؛ 97-44؛ 98-44؛ 100-44؛ 103-44؛ 104-44؛ 105-44؛ 106-44؛ 107-44؛ 108-44؛
 109-44؛ 110-44؛ 111-44؛ 113-44؛ 114-44؛ 115-44؛ 116-44؛ 117-44؛ 118-44؛
 120-44؛ 122-44؛ 123-44؛ 125-44؛ 128-44؛ 129-44؛ 130-44؛ 131-44؛ 132-44؛
 133-44؛ 134-44؛ 135-44؛ 136-44؛ 137-44؛ 138-44؛ الجزء الأول والجزء الثالث من
 التوصية 139-44؛ 140-44؛ 143-44؛ 144-44؛ 145-44؛ 146-44؛ 147-44؛ 150-44؛
 151-44؛ 154-44؛ 157-44؛ 161-44؛ 162-44؛ 163-44؛ 164-44؛ 167-44؛ 168-44؛
 170-44؛ 171-44؛ الجزء الأول من التوصية 172-44؛ 173-44؛ 174-44؛ 177-44؛ 179-44؛
 180-44؛ 181-44؛ 182-44؛ 183-44؛ 184-44؛ 185-44؛ 186-44؛ 187-44؛ 188-44؛
 189-44؛ 190-44؛ 191-44؛ 192-44؛ 193-44؛ 194-44؛ 195-44؛ 196-44؛ 197-44؛
 199-44؛ 201-44؛ 202-44؛ 203-44؛ 204-44؛ 205-44؛ 206-44؛ 207-44؛ 208-44؛
 209-44؛ 210-44؛ 211-44؛ 212-44؛ 213-44؛ 214-44؛ 215-44؛ 216-44؛ 217-44؛
 218-44؛ 219-44؛ 220-44؛ 222-44؛ 223-44؛ 224-44؛ 225-44؛ 226-44؛ 227-44؛
 228-44؛ 229-44؛ 230-44؛ 231-44؛ 232-44؛ 233-44؛ 234-44؛ 235-44؛ 236-44؛
 237-44؛ 238-44؛ 239-44؛ 240-44؛ 241-44؛ 242-44؛ 243-44؛ 244-44؛ 245-44؛
 246-44؛ 247-44؛ 248-44؛ 249-44؛ 250-44؛ 251-44؛ 252-44؛ 253-44؛ 254-44؛
 255-44؛ 256-44؛ 257-44؛ 258-44؛ 259-44؛ 260-44؛ 261-44؛ 262-44؛ 263-44؛
 264-44؛ 265-44؛ 266-44؛ 267-44؛ 268-44؛ 269-44؛ 270-44؛ 271-44؛ 272-44؛
 273-44؛ 274-44؛ 275-44؛ 276-44؛ 277-44؛ 278-44؛ 279-44؛ 280-44؛ 281-44؛
 282-44؛ 283-44؛ 284-44؛ 285-44؛ 286-44؛ 287-44؛ 288-44؛ 289-44؛ 290-44؛
 291-44؛ الجزء الثاني من التوصية 292-44؛ 293-44؛ 294-44؛ الجزء الأول والجزء الثالث من
 التوصية 295-44؛ 296-44؛ 297-44؛ 298-44؛ 299-44؛ 300-44؛ 301-44؛ 302-44؛
 303-44؛ 305-44؛ 306-44؛ 307-44؛ 308-44؛ 309-44؛ 310-44؛ 311-44؛ 312-44؛
 313-44؛ 314-44؛ 315-44؛ 316-44؛ 317-44؛ 318-44؛ 319-44؛ 320-44؛ 321-44؛
 322-44؛ 323-44؛ 324-44؛ 325-44؛ 326-44؛ 327-44؛ 328-44؛ 329-44؛ 330-44؛
 331-44؛ 332-44؛ 333-44؛ 334-44؛ 335-44؛ 336-44؛ 337-44؛ 338-44؛ 339-44؛
 340-44؛ 341-44؛ 342-44؛ 343-44؛ 344-44؛ 345-44؛ 346-44؛ 347-44؛ 348-44؛
 349-44؛ 350-44؛ 351-44؛ 352-44؛ 353-44؛ 354-44؛ 355-44؛ 356-44؛ 357-44؛
 358-44؛ 359-44؛ 360-44؛ 361-44.

التوصيات التي أخذتها حكومة كوبا في الاعتبار (41)

14- 2-44؛ 3-44؛ 4-44؛ 5-44؛ 6-44؛ 8-44؛ 9-44؛ 10-44؛ 11-44؛ 12-44؛ 14-44؛ 17-44؛ 19-44؛ 21-44؛ 23-44؛ 25-44؛ 26-44؛ 27-44؛ 29-44؛ 34-44؛ 54-44؛ 55-44؛ 56-44؛ 57-44؛ 58-44؛ 59-44؛ الجزء الثاني من التوصية 64-44؛ 80-44؛ 81-44؛ 82-44؛ 83-44؛ 84-44؛ 85-44؛ 86-44؛ 88-44؛ 90-44؛ 121-44؛ 124-44؛ 142-44؛ 158-44؛ 165-44؛ الجزء الأول من التوصية 292-44؛ الجزء الأول من التوصية 295-44؛ 304-44.

15- وأحاطت كوبا علماً بهذه التوصيات. وعالجت كوبا العديد من المسائل المثارة أو تعالجها حالياً أو تعتزم معالجتها. وليس من الممكن لكوبا أن تضمن بعد الامتثال لبعض التوصيات بسبب طريقة صياغتها. وسيستمر تحليلها وفقاً للقانون الكوبي والعمليات المؤسسية للبلد والمبادئ التي تحكم النظام السياسي الذي تختاره الإرادة السيادية للشعب الكوبي.

التوصيات التي لا تؤيدها حكومة كوبا (28)

16- 92-44؛ 93-44؛ الجزء الثاني من التوصية 94-44؛ 95-44؛ 96-44؛ 99-44؛ 101-44؛ 102-44؛ 112-44؛ 119-44؛ 126-44؛ 127-44؛ الجزء الثاني من التوصية 139-44؛ 141-44؛ 148-44؛ 149-44؛ 152-44؛ 153-44؛ 155-44؛ 156-44؛ 159-44؛ 160-44؛ 166-44؛ 169-44؛ الجزء الثاني من التوصية 172-44؛ 175-44؛ 176-44؛ 178-44؛ 198-44؛ 200-44؛ 221-44.

17- وهذه المجموعة الصغيرة من التوصيات لا تحظى بتأييد حكومة كوبا لأنها منحازة سياسياً وتستند إلى افتراضات زائفة تم طرحها في محاولة لتشويه سمعة كوبا من قبل أولئك الذين يضمرون طموحات الهيمنة ويرفضون قبول اختلاف الشعب الكوبي وحقه في تقرير المصير. وتتعارض هذه التوصيات مع روح التعاون والاحترام التي يتطلبها الاستعراض الدوري الشامل.